

# Условия использования Molson Coors Beverage Company

*Дата последнего изменения и вступления в силу: 1 января 2020 г.*

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ("Условия") И ПОЛИТИКОЙ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ, ОПУБЛИКОВАННОЙ НА СТРАНИЦЕ [WWW.MOLSONCOORS.COM/PRIVACY-POLICY](http://WWW.MOLSONCOORS.COM/PRIVACY-POLICY) ("ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ") ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ВЕБ-САЙТА.**

Используя данный Сайт, вы подтверждаете, что понимаете и принимаете настоящие Условия и признаете, что можете отказываться от определенных прав. В частности, настоящие Условия содержат соглашение об арбитраже, которое ограничивает ваши права на подачу иска в суд и рассмотрение споров судьей или судом присяжных, а также положения, ограничивающие нашу ответственность перед вами. Если вы продолжаете использовать данный Сайт, вы обязуетесь соблюдать настоящие Условия. Если вы не согласны соблюдать настоящие Условия, вы не можете использовать данный Сайт.

Данный Сайт (в соответствии с определением ниже) принадлежит компании Molson Coors Beverage Company и ее дочерним компаниям, включая Molson Coors North America, Molson Coors Europe, их операционные компании и дочерние компании, филиалы и аффилированные бренды, агентов, доверенных поставщиков и аффилированные компании, действующие от нашего имени ("**Molson Coors**", "**нас**" "**наш**" или "**мы**"), и управляется ими. Это договор между вами (и, если вы соглашаетесь с настоящими условиями от имени другого юридического лица, таким юридическим лицом) и компанией Molson Coors, которая владеет цифровой собственностью, используемой вами. Настоящие Условия использования ("**Условия**") устанавливают правовые положения, регулирующие использование Сайтов и интернет-рекламы. "**Сайты**" — это веб-сайты Molson Coors, страницы социальных сетей, которыми мы управляем, рекламные сайты, виджеты и мобильные сайты и приложения, наши программы вознаграждений, блоги, интерактивные приложения, электронные и текстовые сообщения, которые мы отправляем вам, и другие цифровые и онлайн-ресурсы, на которых публикуются или упоминаются настоящие Условия (за исключением случаев, когда на определенном сайте, в приложении или сервисе предоставлена другая или дополнительная политика, и в этом случае приоритет имеет такая политика).

## **1. ЗАЯВЛЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ; МАРКЕТИНГОВЫЕ СООБЩЕНИЯ**

Настоящие Условия включают [Политику конфиденциальности Molson Coors](#), которая описывает наши способы сбора, использования и раскрытия вашей информации. Вы можете выбирать способы общения с нами. Ознакомьтесь с нашей [Политикой конфиденциальности](#) или маркетинговыми сообщениями (например, по электронной почте) для получения дополнительной информации об управлении маркетинговыми сообщениями.

## **2. САЙТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ДОСТИГШИХ ВОЗРАСТА, С НАСТУПЛЕНИЕМ КОТОРОГО РАЗРЕШАЕТСЯ ПОТРЕБЛЕНИЕ СПИРТНЫХ НАПИТКОВ**

- A. Вы подтверждаете и признаете, что достигли возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков, в юрисдикции, из которой вы получаете доступ к Сайту. Если вы не достигли возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков, вы не имеете права на доступ к Сайту или его использование, включая доступ к рекламе или маркетинговой информации на Сайте. Доступ к Сайту запрещен для лиц младше 18 лет.
- B. Если вы достигли возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков, вы обязуетесь не пересылать данный Сайт и не передавать Материалы (в соответствии с определением в разделе 5A) с данного Сайта лицам, не достигшим этого возраста.
- C. Вы должны достичь возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков, чтобы покупать или употреблять алкогольные напитки Molson Coors либо участвовать в каких-либо промоакциях и предложениях, опубликованных на этом Сайте или иным образом.

## **3. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО; ДОСТУПНОСТЬ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ**

- A. Продукты и услуги компании Molson Coors доступны по всему миру. На некоторых Сайтах (включая сайты конкретных торговых марок и подразделений) могут содержаться описания продуктов и услуг, доступных только в определенных юрисдикциях.
- B. Сайты Molson Coors регулируются законами, применимыми в соответствующих юрисдикциях, где мы осуществляем свою деятельность.

## **4. ОБНОВЛЕНИЕ УСЛОВИЙ; ПРАВО НА ОБНОВЛЕНИЕ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОСТУПА**

Если вы используете Сайты или продолжаете их использовать после внесения изменений в Условия, это означает, что вы согласны с их положениями. Если вы не согласны соблюдать настоящие Условия, вы не можете использовать данный Сайт. Мы вправе время от времени обновлять настоящие Условия посредством публикации дополнений или изменений на данной странице, поэтому мы рекомендуем периодически просматривать Условия. Мы принимаем следующие меры по информированию пользователей об изменениях: i) мы отмечаем дату последнего обновления Условий вверху; ii) при существенных изменениях Условий мы публикуем заметное объявление о них на главной странице Сайта или отправляем электронное письмо всем пользователям, контактной информацией которых располагает Molson Coors (или ее подразделение). Если вы используете Сайт после публикации изменений Условий, это означает, что вы согласны с их новой версией, поэтому мы настоятельно рекомендуем периодически их просматривать.

## **5. ЛИЦЕНЗИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ САЙТА**

- A. Компания Molson Coors предоставляет вам неисключительное, не подлежащее передаче и отзыву, ограниченное право и лицензию на доступ, использование и частное отображение данного Сайта и Материалов только для личного некоммерческого использования при полном соблюдении настоящих Условий.
- B. Вы не имеете права использовать Сайт или Материалы, если это прямо не разрешено разделом 5А выше. Помимо прочего, вы не должны прямо или косвенно: (a) копировать, воспроизводить, изменять, распространять, демонстрировать, передавать любые Материалы и создавать производные работы на их основе; (b) использовать Сайт или Материалы в любых коммерческих целях; (c) декомпилировать, дизассемблировать технологии, используемые для предоставления Сайта, осуществлять в их отношении обратное проектирование и вмешиваться в их работу (за исключением случаев, когда вышеизложенное ограничение запрещено обязательным положением применимого законодательства); (d) вмешиваться в работу Сайта или лежащей в его основе технологии; (e) выдавать себя за другого пользователя или делать ложные заявления о своей личности или принадлежности; (f) пытаться получить несанкционированный доступ к Сайту; (g) собирать информацию о пользователях Сайта или самом Сайте; (h) нарушать или незаконно присваивать права на интеллектуальную собственность третьих сторон или другие права или любые условия платформы социальных сетей; (i) нарушать любые законы, правила или нормативные акты, (j) мешать третьим сторонам использовать Сайт или получать удовольствие от Сайта либо мешать нам предоставлять Сайт.
- C. Вы соглашаетесь сообщать о любых нарушениях настоящих Условий другими лицами, если вам станет о них известно.

D. Любое нарушение настоящих Условий может привести к ограничению вашего доступа ко всему Сайту или его частям, и мы можем сообщить о таком нарушении в правоохранительные органы. Никакие изменения или отказ от какой-либо части настоящих Условий не будут иметь силы, если они официально не опубликованы или не оформлены в письменном виде и не подписаны надлежащим образом уполномоченным должностным лицом компании Molson Coors.

## **6. ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ И ОГРАНИЧЕНИЯ**

- A. Все права на Сайт и его материалы в настоящем и будущем, включая, помимо прочего, текст, видео, изображения, графические элементы, дизайн, информацию, приложения, программное обеспечение, статьи, каталоги, а также товарные знаки, знаки обслуживания, торговые наименования, фирменный стиль, авторские права, логотипы, доменные имена, код, патенты и/или любую другую форму интеллектуальной собственности, (совместно именуемые "**Материалы**") являются и остаются исключительной собственностью Molson Coors или третьей стороны, предоставившей лицензию на Материалы.
- B. В некоторых юрисдикциях Molson Coors лицензирует и распространяет определенный бренд и все связанные с ним товарные знаки от имени третьих сторон. В этих случаях все права на интеллектуальную собственность третьей стороны остаются исключительной собственностью третьей стороны, и все права действуют в ее пользу. В некоторых случаях Сайты и онлайн-сервисы могут содержать различные наименования, товарные знаки и знаки обслуживания третьих сторон, являющиеся собственностью соответствующих владельцев.
- C. Все Сайты и связанные с ними Материалы защищены от несанкционированного использования, копирования и распространения в соответствии с законами об авторском праве, товарных знаках и другой интеллектуальной и иной собственности, а также международными соглашениями.
- D. За исключением случаев, прямо изложенных в письменном виде компанией Molson Coors заранее, вы не имеете права собирать, воспроизводить, передавать, продавать, лицензировать, изменять, повторно публиковать, загружать, редактировать, публиковать, публично демонстрировать, повторять, распространять или использовать, полностью или частично, любые Материалы, а также создавать производные продукты на их основе, осуществлять в их отношении обратное проектирование и размещать ссылки на них в любых целях.

Е. Любое использование Материалов, не предусмотренное настоящими Условиями, будет нарушать настоящие Условия и может нарушать права Molson Coors или третьей стороны, владеющей соответствующими Материалами. Никакие положения настоящих Условий и ничто, содержащееся на Сайте, не должно рассматриваться как подразумеваемое предоставление (по принципу эстоппеля или иным образом) лицензии или права на использование Материалов любым способом без предварительного письменного согласия Molson Coors или третьей стороны, которая владеет Материалами или интеллектуальной собственностью, представленной на Сайте. Вы можете получить доступ к Сайту только для личного некоммерческого использования. Любое несанкционированное использование Материалов Сайта может повлечь за собой гражданско-правовую или уголовную ответственность.

## **7. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ МАТЕРИАЛЫ; ПРИЕМЛЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ**

- А. На некоторых Сайтах вы можете отправлять идеи, концепции, комментарии, изображения, фотографии, вопросы, жалобы, материалы и другую информацию ("**Пользовательские материалы**"), опубликованные или переданные Molson Coors. Отправляя нам Пользовательские материалы, вы предоставляете нам (а также заверяете, что любая соответствующая третья сторона с правами на Пользовательские материалы предоставляет нам) бессрочную, безотзывную, глобальную, безвозмездную, неисключительную, передаваемую лицензию на использование, воспроизведение, распространение, сублицензирование, изменение, перевод, публичное отображение, распространение, публикацию и демонстрацию таких Пользовательских материалов, а также подготовку производных работ на их основе любым способом, известным сейчас или в будущем, включая, помимо прочего, коммерческое использование, без согласия или одобрения от вас или третьей стороны, без уведомления вас или третьей стороны, без указания о ваших авторских правах или авторских правах третьей стороны или без компенсации вам или третьей стороне. Настоящим вы безвозвратно отказываетесь от любых претензий, основанных на "моральных правах" или аналогичных теориях, и соглашаетесь не предъявлять такие претензии.
- В. Любые материалы или сообщения, передаваемые вами на Сайт, не считаются конфиденциальными.
- С. Вы не имеете права размещать на Сайте или передавать на него любое Содержимое с изображением или образом лиц, не достигших возраста, с наступлением которого разрешается потребление

- спиртных напитков, или выглядящих как не достигшие этого возраста, а также не предоставивших свое разрешение.
- D. Вы заверяете и гарантируете, что у вас есть разрешение на передачу любых материалов или сообщений, переданных вами на данный Сайт, и что эти материалы не нарушают права интеллектуальной собственности или конфиденциальности любого третьего лица, живущего или умершего.
  - E. Вы не будете размещать или передавать какое-либо Содержимое на Сайт, если оно включает: незаконные, порнографические, непристойные, грубые, дискредитирующие, клеветнические, угрожающие или иные сомнительные материалы по усмотрению компании Molson Coors.
  - F. Вы соглашаетесь с тем, что ваше Содержимое не будет включать, поощрять или оправдывать следующее.
    - 1. Преступную деятельность или поведение, которое приводит к гражданско-правовой ответственности.
    - 2. Любые формы насилия, ненависти или притеснения.
    - 3. Любые формы дискриминации на любом основании, на которое распространяется законодательство о защите прав человека, например религия, раса, цвет кожи, сексуальная ориентация, инвалидность и т. д.
  - G. Вы соглашаетесь с тем, что ваше Содержимое не будет отображать, поддерживать или поощрять следующее.
    - 1. Безответственное употребление алкоголя.
    - 2. Употребление алкоголя лицами, не достигшими возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков.
    - 3. Участие в любой опасной деятельности или деятельности, требующей определенных навыков, во время употребления алкоголя.
  - H. Вы соглашаетесь с тем, что ваше Содержимое не будет противоречить применимым законам, нормативным требованиям, политике, инструкциям или отраслевым стандартам, определенным Molson Coors.
  - I. Компания Molson Coors оставляет за собой право удалять или скрывать любые Пользовательские материалы, которые она считает неприемлемыми на основании настоящих Условий.

## **8. ПОЛИТИКА В ОТНОШЕНИИ АВТОРСКИХ ПРАВ / УВЕДОМЛЕНИЯ О НАРУШЕНИЯХ; ЗАКОН О ЗАЩИТЕ АВТОРСКИХ ПРАВ В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ**

Molson Coors уважает права на интеллектуальную собственность других лиц, и мы ожидаем от вас того же. Molson Coors может по своему усмотрению отключать и/или блокировать учетные записи пользователей,

которые могут нарушать или предположительно нарушают права интеллектуальной собственности других лиц.

В США Molson Coors отвечает на заявления о нарушении авторских прав в соответствии с Законом о защите авторских прав в цифровую эпоху ("DMCA"). Если вы считаете, что ваши права на работу, защищенную авторским правом, нарушаются Материалами в онлайн-сервисах, отправьте компании Molson Coors письменное уведомление по закону DMCA, указав следующую информацию.

Если вы считаете, что ваши права на интеллектуальную собственность были нарушены, сообщите агенту по авторским правам (ниже) следующую информацию.

- A. Электронная или физическая подпись лица, уполномоченного действовать от имени владельца авторских прав или другой интеллектуальной собственности.
- B. Описание работы или другой интеллектуальной собственности, права на которые, по вашему мнению, были нарушены.
- C. Описание материала, который, по вашему мнению, нарушает ваши права на интеллектуальную собственность, и расположение материала.
- D. Ваш адрес, номер телефона и адрес электронной почты.
- E. Ваше заявление о том, что у вас есть все основания полагать, что указанное использование не разрешено владельцем интеллектуальной собственности, его агентом или законом.
- F. Ваше заявление с учетом ответственности за предоставление заведомо ложных сведений о том, что информация в вашем уведомлении является точной и вы являетесь владельцем интеллектуальной собственности или имеете право действовать от имени владельца.

Если Molson Coors получает такое уведомление, мы оставляем за собой право удалить материалы, предположительно нарушающие права. Molson Coors в кратчайшие сроки удалит или заблокирует любые материалы, которые предположительно нарушают права или являются объектом нарушения. Компания Molson Coors предпримет разумные меры для срочного уведомления пользователя, создавшего или разместившего соответствующий материал, о том, что он удален или заблокирован.

Molson Coors Beverage Company  
Attn: Copyright Agent, Legal  
250 South Wacker Drive, Suite 800  
Chicago, IL 60606  
[webadmin@molsoncoors.com](mailto:webadmin@molsoncoors.com)

В соответствии с требованиями DMCA в США любой пользователь, материал которого был удален или заблокирован в соответствии с

настоящей политикой, может предоставить Molson Coors встречное уведомление в соответствии с DMCA. Такое встречное уведомление должно быть отправлено в письменной форме нашему агенту по авторским правам по указанному выше адресу и должно содержать следующие данные.

- G. Электронная или физическая подпись пользователя.
- H. Информация о материале, который был удален или заблокирован, и место, в котором этот материал был размещен до его удаления или блокировки, включая полный URL-адрес.
- I. Заявление с учетом ответственности за предоставление заведомо ложных сведений о том, что у вас есть все основания полагать, что материал был удален или заблокирован в результате ошибки или неправильного определения материала, который необходимо удалить или заблокировать.
- J. Имя, адрес и номер телефона пользователя, а также заявление о том, что пользователь дает согласие на юрисдикцию федерального окружного суда в любом судебном округе, где находится Molson Coors, а также примет судебное уведомление от лица, отправившего первоначальное уведомление о нарушении авторских прав.

## **9. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ИДЕЙ БЕЗ ЗАПРОСА**

- A. Molson Coors не принимает идеи или концепции, предоставленные без запроса. Мы не можем рассматривать идеи или концепции, которые возникают за пределами деятельности Molson Coors. Вы и ваши наследники и правопреемники отказываетесь от любых претензий (сейчас и в будущем) в связи с любым продуктом, дизайном или концепцией, аналогичными отправленным вами, включая идеи и концепции, предоставленные без запроса. Если вы предоставляете через Сайт любые идеи или концепции без запроса, вы тем самым даете компании Molson Coors разрешение на использование таких материалов любым способом, включая воспроизведение, передачу, публикацию или трансляцию, без компенсации.

## **10. РЕГИСТРАЦИЯ**

- A. Некоторые части или функции Сайта могут потребовать регистрации или предоставления информации для использования определенных функций или доступа к определенным Материалам на Сайте ("**Информация учетной записи**"). Информация учетной записи включает, помимо прочего, имя пользователя, адрес и контактную информацию, а также изображение профиля. Решение о предоставлении этой Информации учетной записи является исключительно добровольным и необязательным; но если вы решите



не предоставлять такую информацию, вы не сможете получить доступ к определенным Материалам или использовать определенные части или функции Сайта.

- В. Вы обязуетесь не предоставлять нам ложную информацию и не создавать учетную запись для любого лица, кроме себя, без разрешения.
- С. Вы не должны создавать более одного личного профиля. Компания Molson Coors оставляет за собой право по своему усмотрению удалять или изымать любую Информацию учетной записи с Сайта, а также по любой причине или без причины (после уведомления или без уведомления) прекратить действие вашего пароля и членства на таком Сайте или на всех Сайтах Molson Coors. Если мы отключаем вашу учетную запись, вы соглашаетесь не создавать другую учетную запись.
- Д. При регистрации на Сайте вы несете ответственность за сохранение конфиденциальности своего пароля, если таковой имеется, и за ограничение доступа к вашей учетной записи, чтобы другие лица не могли получить доступ к защищенной паролем части Сайта. Вы принимаете на себя ответственность за все действия, выполняемые под вашей учетной записью, электронной почтой или паролем, и соглашаетесь с тем, что не будете продавать, передавать или переназначать свою учетную запись.
- Е. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что Molson Coors не несет никакой ответственности перед вами или любым другим лицом за прекращение вашего доступа к Сайтам или удаление Информации учетной записи, относящейся к вашей учетной записи. Molson Coors самостоятельно определит соблюдение вами настоящих Условий, и решение Molson Coors будет окончательным и обязательным и не будет подлежать оспариванию или апелляции.

## 11. ФУНКЦИЯ ЧАТА; ЧАТ-БОТЫ

- А. Некоторые Сайты могут поддерживать функцию чата. В некоторых случаях он может контролироваться человеком, а в других случаях могут использоваться автоматизированные системы ведения бесед ("чат-боты") на основе искусственного интеллекта. Например, доступ к чат-ботам можно получить на наших Сайтах (через веб-виджеты), через SMS и приложения для обмена сообщениями, например Facebook Messenger.
- В. Учитывая, что эти автоматизированные чат-боты управляются с помощью искусственного интеллекта и часто работают на основе сторонних платформ, мы не даем никаких гарантий, подразумеваемых или явных, а также не делаем никаких заявлений относительно точности, результатов, надежности или правильности материалов и ответов.

- С. Ознакомьтесь с нашей Политикой конфиденциальности, чтобы узнать больше о том, как мы можем использовать персональные данные, полученные с помощью функции чата.

## 12. ССЫЛКИ; СТОРОННИЕ САЙТЫ И МАТЕРИАЛЫ

- А. Для предоставления ссылки на данный Сайт необходимо получить разрешение Molson Coors. Molson Coors разрешает ссылки только по своему усмотрению и только тогда, когда большая часть фактической аудитории стороннего сайта достигла возраста, с наступлением которого разрешается потребление спиртных напитков в соответствующей юрисдикции. Если мы даем вам право разместить ссылку на Сайт, вы можете разместить ссылку только на главную страницу или на ту часть Сайта, ссылки на которую явно разрешены компанией Molson Coors и к которой предоставляется свободный доступ без каких-либо ограничений, таких как платный доступ, учетная запись авторизованного пользователя или другие средства защиты с помощью пароля или авторизации. Ссылка должна быть представлена в виде обычного текста, если иное не разрешено в письменном виде. Ссылка на Сайт не должна наносить ущерб репутации брендов и/или интеллектуальной собственности Molson Coors, а также не должна создавать впечатление, что ваш веб-сайт и/или организация спонсируются, поддерживаются компанией Molson Coors или имеют с ней связь. Вы не можете копировать Сайт или изменять его Материалы иным образом. Компания Molson Coors оставляет за собой право по своему усмотрению прекратить действие ссылки на любой веб-сайт по любой причине или без причины, включая, помимо прочего, любой веб-сайт, который Molson Coors сочтет неприемлемым или противоречащим Сайту и/или настоящим Условиям.
- В. Сайт может содержать ссылки на сторонние веб-сайты или ресурсы, которые могут быть или не быть очевидны ("**Сторонние сайты**"), а также программное обеспечение, текст, графические элементы, статьи, фотографии, дизайн, звук, видео, музыку, информацию, программные приложения, плагины и другие Материалы, полученные от третьих сторон ("**Сторонние материалы**"). Компания Molson Coors не является владельцем Сторонних материалов, ссылки на которые размещены на нашем Сайте, не контролирует, не отслеживает их и не несет ответственности за их производительность и Материалы, размещенные на них.
- С. Несмотря на то что на данном Сайте могут размещаться ссылки на другие сайты, Molson Coors не одобряет, не подтверждает и не поддерживает такие сайты, если на данном Сайте не указано иное. Если вы решили покинуть Сайт и получить доступ к Сторонним сайтам или использовать либо установить Сторонние материалы, вы

делаете это на свой страх и риск, и вы должны знать, что наши условия и правила больше не действуют.

- D. В некоторых случаях мы можем воспользоваться сторонней системой для обработки введенных данных и покупок, совершенных с помощью Сайтов, включая, помимо прочего, сайты для бронирования и интернет-магазины, сайты для розничных онлайн-продаж и рекламные сайты. В этих случаях на вашу транзакцию будут распространяться правила третьей стороны. Мы не контролируем действия и сайты третьей стороны и не отвечаем за них.
- E. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ИСПОЛЬЗУЕТЕ СТОРОННИЕ САЙТЫ ИЛИ СТОРОННИЕ МАТЕРИАЛЫ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАМИ ЛЮБЫХ МАТЕРИАЛОВ, ИНФОРМАЦИИ, ДАННЫХ, РЕКЛАМЫ, ПРОДУКТОВ ИЛИ ДРУГИХ МАТЕРИАЛОВ НА ТАКИХ САЙТАХ И РЕСУРСАХ, НА СВОЙ СТРАХ И РИСК, И НА ЭТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРИМЕНИМЫЕ К ТАКИМ САЙТАМ И РЕСУРСАМ. МЫ НЕ НЕСЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПРОБЛЕМЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАМИ СТОРОННИХ МАТЕРИАЛОВ.**

### 13. **ОГРАЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

ИСПОЛЬЗУЯ САЙТ, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ОГРАДИТЬ КОМПАНИЮ MOLSON COORS ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СВЯЗИ С ЛЮБЫМИ СТОРОННИМИ ПРЕТЕНЗИЯМИ, ИСКАМИ, ТРЕБОВАНИЯМИ, РЕШЕНИЯМИ СУДА, УЩЕРБОМ, УБЫТКАМИ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ И ВСЕМИ РАСХОДАМИ НА ЗАЩИТУ, ВКЛЮЧАЯ РАЗУМНЫЕ РАСХОДЫ НА АДВОКАТА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С: НАРУШЕНИЕМ ВАМИ ЗАЯВЛЕНИЙ, ГАРАНТИЙ, ПОЛОЖЕНИЙ ИЛИ СОГЛАШЕНИЙ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ; НАРУШЕНИЕМ ВАМИ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ЛЮБЫХ ЗАКОНОВ; ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАМИ ДАННОГО САЙТА И/ИЛИ МАТЕРИАЛОВ; ВАШИМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИМИ МАТЕРИАЛАМИ, НАРУШАЮЩИМИ ЛЮБЫЕ АВТОРСКИЕ ПРАВА, ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, КОММЕРЧЕСКИЕ ТАЙНЫ, ФИРМЕННЫЙ СТИЛЬ, ПАТЕНТЫ, ПРАВО НА ПУБЛИЧНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ИЛИ ДРУГИЕ ПРАВА ЛЮБОГО ЛИЦА ИЛИ СОДЕРЖАЩИМИ КЛЕВЕТУ НА ДРУГОЕ ЛИЦО; ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ВАМИ НЕДОСТОВЕРНЫХ СВЕДЕНИЙ; ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАШИХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ МАТЕРИАЛОВ КОМПАНИЕЙ MOLSON COORS. ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ СОТРУДНИЧАТЬ В ПОЛНОЙ МЕРЕ И В РАЗУМНЫХ ПРЕДЕЛАХ ДЛЯ ЗАЩИТЫ КОМПАНИИ MOLSON COORS ОТ ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЙ. КОМПАНИЯ MOLSON COORS ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ЗА СВОЙ СЧЕТ ПРИМЕНИТЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ЗАЩИТУ И КОНТРОЛЬ НАД ЛЮБЫМ ДЕЛОМ, В ИНЫХ СЛУЧАЯХ ТРЕБУЮЩИМ ОТ ВАС ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА, И ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ НИ ПРИ КАКИХ

ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ УРЕГУЛИРОВАТЬ ТАКОЕ ДЕЛО БЕЗ ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ КОМПАНИИ MOLSON COORS.

14. **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

- A. САЙТ, ВСЕ МАТЕРИАЛЫ И СОДЕРЖИМОЕ НА САЙТЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ" БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВ.
- B. Компания Molson Coors не несет ответственности за любые задержки, прерывания, ошибки, дефекты, упущения или удаления, связанные со сбоем линии связи, проводимыми работами, передачей, изменением, кражей или уничтожением сообщений пользователей, а также несанкционированным доступом к ним. Время от времени Сайт может быть недоступен из-за технического обслуживания или неисправности компьютерного оборудования, а также по другим причинам. Компания Molson Coors не несет ответственности за любые технические или иные неисправности и другие проблемы, связанные с услугами хостинга, компьютерными системами, серверами или поставщиками услуг, телефонными сетями или телефонными службами, компьютерами или мобильными устройствами, программным обеспечением, сбоем электронной почты или проигрывателей в связи с техническими проблемами или перегруженностью трафика в Интернете или в связи с Сайтом, включая неисправности или повреждения компьютеров, мобильных телефонов и другого оборудования или программного обеспечения пользователей или других лиц в результате использования или загрузки Материалов через Интернет и/или в связи с Сайтом.
- C. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ MOLSON COORS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА: 1) ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ШТРАФНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО САЙТА ИЛИ ЛЮБОЙ ИНФОРМАЦИИ, РАСПРОСТРАНЯЕМОЙ НА ДАННОМ САЙТЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРАВОВОГО ОСНОВАНИЯ, НА КОТОРОМ ОНИ ВОЗНИКЛИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ MOLSON COORS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ; 2) ВОЗМЕЩЕНИЕ СУММЫ, ПРЕВЫШАЮЩЕЙ ВАШУ ПЛАТУ КОМПАНИИ MOLSON COORS ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ САЙТА ИЛИ 100 ДОЛЛАРОВ США, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, КАКАЯ СУММА БОЛЬШЕ.
- D. ПОСКОЛЬКУ НЕКОТОРЫЕ СТРАНЫ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ

ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ОТНОСИТЬСЯ К ВАМ.

## 15. АРБИТРАЖ

- А. Используя Сайт каким-либо образом, вы безоговорочно соглашаетесь с тем, что: 1) любые претензии, споры или разногласия (по договору, вследствие правонарушения или иные варианты), которые могут возникнуть у вас в отношении должностных лиц, директоров и сотрудников компании Molson Coors (в соответствии с определением во вводном разделе настоящих Условий) в связи с сайтом или определением сферы действия или применимости настоящего соглашения об арбитраже (за исключением средств правовой защиты, доступных в суде мелких тяжб), будут разрешаться исключительно путем окончательного и обязательного арбитражного разбирательства, проводимого службой судебного арбитража и медиации, и рассматриваться одним судьей арбитражного суда в соответствии с правилами службы судебного арбитража и медиации; 2) настоящее соглашение об арбитраже оформляется в отношении транзакции, связанной с торговлей между штатами, и регулируется Федеральным арбитражным актом ("**FAA**") Свода законов США, раздел 9 §1–16; 3) арбитражное разбирательство должно проводиться в присутствии сторон в Чикаго, штат Иллинойс; 4) решение судьи арбитражного суда регулируется положениями настоящих Условий, а также любыми другими соглашениями, упомянутыми в настоящих Условиях, которые пользователь мог заключить в связи с Сайтом; 5) судья арбитражного суда должен применять закон штата Иллинойс в соответствии с FAA и применимыми законодательными актами об ограничениях, а также принимать во внимание требования о преимущественном праве, признанные по закону; 6) арбитражное разбирательство групповых и представительских исков не допускается; судья арбитражного суда может рассматривать только ваш отдельный иск или иск компании Molson Coors; судья арбитражного суда не может объединить иски других лиц или сторон по схожим вопросам; 7) в случае, если административные сборы и взносы, которые должны быть уплачены для начала арбитражного разбирательства против компании Molson Coors, превышают 250 долларов США и вы не можете (или не обязаны в соответствии с правилами службы судебного арбитража и медиации) уплачивать любые сборы и взносы, превышающие эту сумму, компания Molson Coors соглашается уплатить их и/или передать их от вашего имени с учетом окончательного решения судьи. Кроме того, если вы сможете доказать, что затраты на арбитражное разбирательство будут чрезмерно высоки по сравнению с затратами на судебное разбирательство, или компания Molson

Coors инициирует арбитражное разбирательство, Molson Coors уплатит за вас сбор за подачу заявления и слушание в связи с арбитражным разбирательством; 8) за исключением подпункта 6, если какая-либо часть данного положения об арбитраже признана недействительной, неисполнимой или незаконной или иным образом противоречит правилам службы судебного арбитража и медиации, остальные части настоящего положения об арбитраже остаются в силе и должны толковаться в соответствии с его условиями, как если бы в нем не содержалось недопустимое, неисполнимое, незаконное или конфликтующее положение. Если подпункт 6 признается недействительным, неисполнимым или незаконным, то все положения об арбитраже будут считаться недействительными, и ни вы, ни компания Molson Coors не будете иметь право на рассмотрение спора в арбитражном суде. Для получения дополнительной информации о службе судебного арбитража и медиации или ее правилах посетите веб-сайт службы по адресу [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com).

- В. НАСТОЯЩИМ ВЫ БЕЗОГОВОРОЧНО ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ПРАВ НА РАССМОТРЕНИЕ ПРЕТЕНЗИЙ В СУДЕ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СУДА МЕЛКИХ ТЯЖБ, КАК ОПИСАНО ВЫШЕ) ИЛИ НА ВЫСТУПЛЕНИЕ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ, ПОВЕРЕННОГО ИЛИ В ДРУГОМ АНАЛОГИЧНОМ КАЧЕСТВЕ, А ТАКЖЕ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТНИКА ГРУППОВОГО ИСКА В РАМКАХ СУДЕБНОГО ПРОЦЕССА, АРБИТРАЖНОГО ИЛИ ИНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ПРОТИВ КОМПАНИИ MOLSON COORS (В СООТВЕТСТВИИ С ОПРЕДЕЛЕНИЕМ ВО ВВОДНОМ РАЗДЕЛЕ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ) ИЛИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТРЕТЬИХ СТОРОН В СВЯЗИ С ДАННЫМ САЙТОМ.

## 16. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- А. Настоящие Условия представляют собой всю совокупность договоренностей между сторонами в отношении предмета настоящих Условий и заменяют собой все предыдущие или текущие письменные или устные соглашения и договоренности между сторонами в отношении предмета настоящих Условий.
- В. Настоящие Условия не могут быть изменены или отменены без письменного разрешения компании Molson Coors. Отказ от применения любого положения настоящих Условий не является отказом от настоящих Условий или других положений.
- С. Если какое-либо положение настоящих Условий будет признано незаконным, недействительным или по какой-либо причине не имеющим юридической силы, это положение будет считаться отделимым от настоящих Условий и не повлияет на действительность и юридическую силу остальных положений.

- D. Все споры, возникающие в связи с настоящим Соглашением, регулируются законами штата Иллинойс и федеральным законодательством США без учета принципов коллизионного права, которые требуют применения законов другой юрисдикции. Выбор правовых норм какой-либо юрисдикции не допускается.

## 17. Уведомление для резидентов штата Калифорния

В соответствии с разделом 1789.3 Гражданского кодекса штата Калифорния пользователи из Калифорнии имеют право на следующее уведомление о правах потребителя: если у вас возникли вопросы или жалобы относительно Сайта, отправьте электронное сообщение на адрес [DataProtection@MolsonCoors.com](mailto:DataProtection@MolsonCoors.com) или письменное обращение по адресу Molson Coors Beverage Company, 250 South Wacker Drive, Chicago, IL 60606 либо позвоните нам по телефону 1-866-294-9302. Резиденты штата Калифорния могут обратиться в службу жалоб подразделения по потребительским услугам в Управлении по делам потребителей штата Калифорния по адресу 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834 или по телефону (916) 445-1254 или (800) 952-5210.

## 18. Особые условия для международных пользователей

Следующие условия применяются к вам и заменяют собой противоречащие положения Условий, если вы являетесь резидентом ЕС или Великобритании, в соответствии с применимым законодательством:

### A. ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ И ВЕЛИКОБРИТАНИЯ.

1. Исключения из ограничения ответственности. Ни одно из положений настоящего Соглашения не исключает и не ограничивает ответственность Molson Coors за смерть или травмы, возникшие в результате нашей небрежности, мошенничества или введения в заблуждение, а также любую другую ответственность, которая не может быть исключена или ограничена применимым законодательством.
2. ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ РЕЗИДЕНТОМ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ИЛИ ВЕЛИКОБРИТАНИИ И НА ВАС РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ДИРЕКТИВА ОБ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ СПОСОБАХ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ (2013/11/EU) И УКАЗ ОБ ОНЛАЙН-РАЗРЕШЕНИИ СПОРОВ (EU 524/2013) (И ЛЮБЫЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ НОРМЫ В КАЖДОМ ГОСУДАРСТВЕ — ЧЛЕНЕ ЕС), СОГЛАШЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖЕ В НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЯХ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ ЭТО ЗАПРЕЩЕНО ЗАКОНОМ.

3. **Отсутствие предвзятости в отношении закона о защите прав потребителей.** В качестве потребителя вы будете пользоваться всеми преимуществами обязательных положений этого закона в стране, резидентом которой вы являетесь. Никакие положения настоящих Условий не влияют на ваши права потребителя в отношении таких обязательных положений местного законодательства.
  4. **Местная юрисдикция.** В соответствии с местным законодательством вашей юрисдикции вы можете иметь право на оспаривание настоящих Условий в местных судах. Настоящие Условия не ограничивают такие права, которые применяются независимо от условий любого заключенного соглашения. Тем не менее, принимая во внимание настоящие Условия, Molson Coors не дает согласия на рассмотрение дел в других судах, кроме указанных в настоящих Условиях, и оставляет за собой право оспаривать возможность рассмотрения дел в других судах.
2. **КАНАДА.**
1. **Разрешение споров.** Раздел 13 (пункты А и В) не применяется к вам, если какое-либо из этих положений не имеет юридической силы в соответствии с законодательством вашего региона проживания. Раздел 13 (пункт С) будет применяться во всех подобных случаях.
  2. **Право на отмену.** Резиденты некоторых регионов могут иметь право на отмену положений о некоторых покупках в соответствии с требованиями местного законодательства. Molson Coors будет соблюдать такие права на отмену.